



Sammanträdestid	Onsdag 3.11.2010, kl. 19.00	
	Kommungården i Godby, sammanträdesrummet	
Beslutande	<ul style="list-style-type: none">- Mattsson, Lars-Åkex Danielsson, Sven-Anders- Eriksson Vivekax Karlsson, Sörenx Rögård, Christianx Johns Elofx Lindström, Dickx Mattsson, Thomas- Jalava, Petra- Erland, Olofx Andersson, Leifx Pastoor, Frederikx Mattsson, Margaretax Grüssner, Björnx Björkman, Torbjörnx Löfman, Svenx Gestberg, Solveig	<ul style="list-style-type: none">x Rögård, Inga-Lillx Rögård, Lars- Wikström-Nordberg, Carola- Boman, Carola- Lindblom, Per- Johansson, Lene-Maj
Övriga närvarande	<ul style="list-style-type: none">x Höglund Roger, kst ordförandex Oriander, Niklas vik kom.dir.x Josefsson, Boel ekonomichefx Karlsson, Rolfx Lindblom, Reginax Lycke, Per §50, kl. 20.45-	Lundberg Håkan, Nordberg Margareta, Branér Britt, Sjöstrand Ingela, Sundberg Fredrika, Johansson Cecilia, Rosenberg-Mattsson Inger, Clemes-Roos Lena, Johansson Lennart, Granholm Kaj, § 50, 19.15 – 22.00 x Randelin, Bernt
Paragrafer	§§ 47 – 62	
Underskrifter	Ordförande	Sekreterare
	Sven-Anders Danielsson	Niklas Oriander
Protokolljustering	Godby den 3.11.2010	
	Sören Karlsson	Christian Rögård
Protokollet framlagt till påseende	Godby den 3.11.2010	
Intygar	Niklas Oriander	



Sammanträdestid	Onsdag 3.11.2010, kl. 19.00
Sammanträdesplats	Kommungården i Godby, sammanträdesrummet

Ärenden:

- 47 § Konstatera laglighet och beslutförhet
- 48 § Protokolljusterare
- 49 § Föredragningslistan
- 50 § Budget 2011 samt ekonomiplan för åren 2012-2013
- 51 § Inkomstskattesatsen för år 2011
- 52 § Fastighetsskatt för år 2011
- 53 § Hundskatt för år 2010
- 54 § Budgetuppföljning
- 55 § Begäran om utlåtagande gällande samarbete inom barnskydd
- 56 § Godkännande av barnskyddsplan i Finströms kommun
- 57 § Ansökan om byggnadsplaneändring – tomt i Godby
- 58 § Anhållan om byggnadsplaneändring
- 59 § Hemställningsmotion
- 60 § Hemställningsmotion
- 61 § Hemställningsmotion
- 62 § Besväransvisning

KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kfm § 47

Förrätta namnupprop, konstatera sammanträdet lagliga sammankallande samt beslutförhet med hänsyn till antalet närvarande.

Beslut:

Sammanträdet konstaterades vara lagligen sammankallat samt i övrigt beslutfört.

PROTOKOLLJUSTERARE

Kfm § 48

Utses två protokolljusterare att justera dagens protokoll.

Beslut:

Att justera dagens protokoll utsågs Sören Karlsson och Christian Rögård .

FÖREDRAGNINGSLISTAN

Kfm § 49

Godkänna föredragningslistan och eventuella ärenden av brådskande natur.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände föredragningslistan med följande tillägg:

- Hemställningsmotion
- Hemställningsmotion
- Hemställningsmotion

BUDGET 2011 SAMT EKONOMIPLAN FÖR ÅREN 2012-2013

Kst § 229/23.6.2010

Upptas till behandling budgetdirektiven för år 2011, bilaga A § 229/10 kst. Inför 2011 föreslås kostnaderna bevaras på 2010 års nivå, lönerna höjs enligt gällande kollektivavtal och att kommunförbundens budgeter följs. Vidare föreslås att en skild budgetram för äldreomsorgen inför. Förslag till budgetramar presenteras under mötet. Nämnderna skall inkomma med sina

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

budgetförslag till kommunkansliet senast 3 september 2010 och i samband med budgetbehandlingen, förslag till avgifter och ekonomiplan för 2012-2013.

Förslag:

Kommunstyrelsen omfattar budgetdirektiven och beslutar inbegära nämndernas förslag till budget och avgifter för 2011 samt förslag till ekonomiplan för år 2011-2012.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget. Vidare beslöt kommunstyrelsen att föreslå inför fullmäktige att minimikostnaden för investering höjs från 4000€ till 8000€.

Kst § 307/11.10.2010

Upptas till diskussion budgeten för 2011 samt ekonomiplanen för åren 2012-2013. Ansvariga för lantbruks-, kultur- och fritids-, tekniska-, byggnads- samt skolnämndens budgetar har bjudits in, bilaga A § 307/10.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 318/12.10.2010

Upptas till diskussion budgeten för 2011 samt ekonomiplanen för åren 2012-2013. Ansvariga för socialvårdens, barn- och äldreomsorgens, brandväsendets och FFBK:s samt allmänna förvaltningens budgetar har bjudits in, bilaga A § 307/10.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera budgetförslagen till följande nämnder:

Socialnämnden

- Budgetförslaget för socialvården höjs med 200.000€.
- Kostnaderna för det nya avtalet angående fältarverksamheten skall ingå.
- Kostnaden för familjearbetare skall ingå men anslaget binds till kommunstyrelsen.
- Kommunförbundens budgetar skall följas.
- En budgetspekifikation på kontonivå inklusive motiveringar av kostnadsökningarna skall delges kommunstyrelsen senast 21.10.2010.

Tekniska nämnden

- nämndens personalresurser ökar med 0.5 i.o.m. att Mise sagt upp avtalet med kommunen om köptjänster. Kommunstyrelsen föreslår att anslaget för underhållskostnader under intern service minskas med 10.000€.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

Investeringar

- anslag för underhåll av fastigheter slås ihop till sammanlagt 26.000€ Nämnden får avgöra underhållsbehovet.

Kst § 329/27.10.2010

Återupptas till diskussion budgeten för 2011 samt ekonomiplanen för åren 2012-2013

Förslag:

Ekonomichefen presenterar det uppdaterade budgetförslaget och kommunstyrelsen beslutar förelägga budgetförslaget för år 2011 till kommunfullmäktige, bilaga A § 329/10 kst. Budgetförslaget återremitteras till kommunstyrelsen efter remissdebatt i fullmäktige.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 50

Förslag:

Budgetförslaget för år 2011 presenteras, diskuteras och återremitteras till kommunstyrelsen, Bilaga A § 50/10 Kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

INKOMSTSKATTESATSEN FÖR ÅR 2011

Kst § 339/28.10.2010

Förslag till inkomstskattesats för år 2011.

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att fullmäktige bibehåller inkomstskattesatsen på 19,50 % oförändrad år 2011, Bilaga G § 339/10 kst.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 51

Förslag:

Kommunfullmäktige fastställer inkomstskatten för år 2011 till 19,50 %, Bilaga B § 51/10 Kfm.

Beslut:

Elof Johns föreslog understödd av Leif Andersson att inkomstskatten för år 2011 fastställs till 19 %. Kommunfullmäktige beslöt efter omröstning med siffrorna 11-2 (2 avstod) enligt kommunstyrelsens förslag. Omröstningsprotokollet, Bilaga L § 51/10 kfm.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

FASTIGHETSSKATT FÖR ÅR 2011

Kst § 340/28.10.2010

Förslag till fastighetsskattens procentsatser för år 2011.

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att fullmäktige bibehåller fastighetsskattens procentsatser för år 2011 oförändrade enligt följande:

Allmän: 0,75 %

Stadigvarande bostad: 0,1 %

Övriga bostadsbyggnader 0,9 %

Bilaga H § 340/10 kst.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 52

Förslag:

Kommunfullmäktige fastställer fastighetsskatten för 2011 enligt kommunstyrelsens förslag, Bilaga C § 52/10 Kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

HUNDSKATT FÖR ÅR 2010

Kst § 341/28.10.2010

Förslag till hundskattens storlek för år 2010. En eventuell hundskatt fastställs och debiteras i efterskott.

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att fullmäktige fattar beslut om att inte uppbära någon hundskatt för år 2010.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 53

Förslag:

Kommunfullmäktige omfattar kommunstyrelsens förslag.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

BUDGETUPPFÖLJNING

Kst § 335/27.10.2010

Budgetuppföljningen t.o.m. 30 september 2010 presenteras, bilaga F § 335/10 kst.

Förslag:

Kommunstyrelsen antecknar sig informationen till kännedom och överför den som ett informationsärende till kommunfullmäktige.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget

Kfm § 54

Förslag:

Kommunfullmäktige antecknar sig budgetuppföljningen till kännedom, Bilaga D § 54/10 Kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

BEGÄRAN OM UTLÅTANDE GÄLLANDE SAMARBETE INOM BARNSKYDD

Kst § 392/3.12.2009

Hammarlands kommun har inkommit med en begäran om utlåtande gällande samarbete inom barnskydd, bilaga F § 392/09 Kst.

Förslag:

Kommunstyrelsen remitterar ärendet till socialnämnden för utlåtande.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

SocN § 26/1.3.2010

- Bilaga 3: Soc.N § 206, 14.12.2009
- Bilaga 4: Bilaga 6, Soc.N § 206, 14.12.2009

Kommunstyrelsen inbegär socialnämndens utlåtande över de preliminära utkast till avtal och instruktion för samarbete inom barnskydd mellan kommunerna Finström, Eckerö, Geta och Hammarland.

Tjänstemännen har granskat utkasterna och konstaterar att man i protokollet från samarbetsmötet den 24.3.2009 framhöll i punkt 4 att samarbetet skulle avgränsas till ett snävt område inom barnskyddet.

Konstateras att behovet av samarbete berör de paragrafer som handlar om den s.k. tredje socialarbetaren vilket redovisas för i Kst 324 Hammarland första stycket . BS 13 § mom. 1.

M.a.o. förslaget bör omarbetas att gälla endast detta område.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

Förslag:

Socialnämnden är positiv till ett samarbetsavtal med Hammarlands kommun. Avtalet bör dock omarbetas att gälla enbart de uppgifter som finns beskrivna i Bsk 13 § mom. 1. Föreslås att tjänstemännen ges befogenhet att tillsammans med Hammarlands socialarbetare utarbeta ett snävare förslag som direkt kan godkännas av kommunstyrelsen.

Beslut:

Förslaget godkänns och ärendet överförs till kommunstyrelsen.

Kst § 237/23.6.2010

På basis av möte med tjänstemän från Finströms, Eckerö och Hammarlands kommuner den 26.5.2010 har justeringar gjorts i de slutliga förslagen till instruktion och avtal för samarbete inom barnskyddet, bilaga F § 237/10 kst.

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer instruktionen och avtalet för samarbete inom barnskyddet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 55

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer instruktionen och avtalet för samarbete inom barnskyddet, Bilaga E § 55/10 Kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

GODKÄNNANDE AV BARNSKYDDSPLAN FÖR FINSTRÖMS KOMMUN

SocN § 148/28.6.2010

Enligt barnskyddslagen är varje kommun skyldig att ha en plan för utvecklandet och ordnandet av barnskyddet. Planen skall godkännas av fullmäktige och ses över minst vart fjärde år. Planen skall beaktas vid uppgörandet av en budget och ekonomiplan enligt 65 § kommunallagen(365/1995).

Planen skall innehålla följande uppgifter:

1. Barns och unga personers uppväxtförhållanden och välfärdstillstånd
2. Åtgärder och tjänster som främjar barns och unga personers välfärd och förebygger problem
3. Behovet av barnskydd i kommunen
4. Resurser som skall reserveras för barnskyddet
5. Tillgängligt servicesystem inom barnskyddet för skötseln av uppgifter enligt barnskyddslagen

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

6. Ordnande av samarbete mellan olika myndigheter samt mellan sammanslutningar och anstalter som producerar tjänster för barn och unga
7. Genomförande och uppföljning av planen

En enhetlig plan togs fram genom kommunalt samarbete under ledning av Ålands Kommunförbund. Stora delar av detta material har använts och kompletterats med fakta om förhållandena i Finströms kommun.

Socialchefens förslag:

Socialnämnden godkänner barnskyddsplanen för Finströms kommun och överför ärendet till kommunstyrelsen.

Socialnämndens beslut:

Socialnämnden godkänner barnskyddsplanen och överför ärendet till kommunstyrelsen.

Kst § 256/26.8.2010

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer barnskyddsplanen för Finströms kommun, bilaga B § 256/10 kst.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 56

Enligt barnskyddslagen är varje kommun skyldig att ha en plan för utvecklandet och ordnandet av barnskyddet. Planen skall godkännas av fullmäktige och ses över minst vart fjärde år.

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer barnskyddsplanen för Finströms kommun, Bilaga F § 56/10 kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

ANHÅLLAN OM BYGGNADSPANEÄNDRING – TOMT I GODBY

Kst § 157/6.5.2010

Carola Frantzén anholder om en byggnadsplaneändring för tomt 5 och 6 i kv. 21 i Godby och att Ursula Koponen godkänns som planläggare, bilaga B § 157/10 kst.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att begära utlåtanden över förslaget av byggnadsnämnden och områdesarkitektkontoret.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

Bn § 100/22.6.2010

Uppta till behandling Finströms kommunstyrelses begäran om utlåtande gällande ansökan om byggnadsplaneändring för tomt 5 och 6 i kvarter 21 i Godby och godkännande av Ursula Koponen som planläggare.

Förslag till beslut: Byggnadsnämnden förordar inför Finströms kommunstyrelse att byggnadsplanen ändras enligt ansökan och att Ursula Koponen godkänns som handläggare.

Beslut: Enligt förslag

Kst § 244/23.6.2010

Förslag till byggnadsplaneändring samt områdesarkitektens utlåtande, bilaga H § 245/10 kst.

Förslag:

Kommunstyrelsen godkänner Ursula Koponen som planläggare och beslutar att ställa ut planen till allmänt påseende i 14 dagar. Vidare föreslår kommunstyrelsen att fullmäktige fastställer planen under förutsättning att inga anmärkningar inkommer.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 57

Byggnadsplaneändringen var utställd till allmänt påseende under perioden 29.6 – 13.7.2010. Inga anmärkningar om planen inkom.

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer byggnadsplaneändringen, Bilaga G § 57/10 kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

ANHÅLLAN OM BYGGNADSPANEÄNDRING

Kst § 136/21.4.2010

Daniel Danielsson anhåller om byggnadsplaneändring för fastigheterna 3:20, 3:58 och 3:63 i Bamböle, bilaga B § 136/10 kst. Genom byggnadsplaneändringen ändras rekreationsområden och tomtindelningar. Vidare anhåller Danielsson om att Dan Engblom godkänns som planläggare för området.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att inbegära utlåtanden över anhållan från områdesarkitektkontoret och byggnadsnämnden.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 234/23.6.2010

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

Byggnadsnämnden förordar i Bn § 37/20.4.2010 att den föreslagna ändringen i planen godkänns.

Förslag:

Kommunstyrelsen besluter att lägga ut planen till allmänt påseende i 30 dagar, bilaga D § 234/10 kst. Vidare godkänner kommunstyrelsen Ursula Koponen som planläggare.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.

Kst § 284/15.9.2010

Samtliga grannar har hörts och omfattar förslaget till byggnadsplaneändring.

Förslag:

Kommunstyrelsen besluter att lägga ut planen till allmänt påseende i 30 dagar, bilaga B § 284/10 kst. Under förutsättning att inga anmärkningar inkommer föreslår kommunstyrelsen att kommunfullmäktige fastställer byggnadsplaneändringen. Vidare godkänns Ursula Koponen som planläggare.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kfm § 58

Byggnadsplaneändringen var utställd till allmänt påseende under perioden 20.9 – 25.10.2010. Inga anmärkningar om planen inkom.

Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer byggnadsplaneändringen, Bilaga H § 58/10 kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige godkände enhälligt förslaget.

HEMSTÄLLNINGSMOTION

Kfm § 59

Elof Johns inlämnade en hemställningsmotion med hemställningen att utreda behovet av kommunens medlemskap i Ålands kommunförbund, Bilaga I § 59/10 kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige remitterade ärendet till styrelsen för beredning.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

HEMSTÄLLNINGSMOTION

Kfm § 60

Elof Johns inlämnade en hemställningsmotion med hemställningen att utreda behovet av kommunens medlemskap i MISE, Bilaga J § 60/10 kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige remitterade ärendet till styrelsen för beredning.

HEMSTÄLLNINGSMOTION

Kfm § 61

Elof Johns inlämnade en hemställningsmotion med hemställningen att utreda möjligheten till försäljning av Pålsböle skola, Bilaga K § 61/10 kfm.

Beslut:

Kommunfullmäktige remitterade ärendet till styrelsen för beredning.

BESVÄRSANVISNING

Kfm § 62

Lagenlig besväransvisning meddelades och sammanträdet förklarades avslutat kl. 23.45. Besväransvisning bifogas protokollet.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander

BESVÄRSANVISNING

Kommunens myndighet

Datum för sammanträde

Paragraf

Kommunfullmäktige i Finström

3.11.2010

§§ 47-62

Kommunalbesvär

Kommunalbesvär kan i enlighet med 111 § kommunallagen anföras över följande paragrafer; 47-49, 51-53,55-58.

Besvär skall framställas inom 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. Kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har framlagts till offentligt påseende.

Besvärsmyndighet
Ålands Förvaltningsdomstol
Torggatan 16
PB 31
22 101 MARIEHAMN

KLAGOTID

Besvärshandlingarna skall vara inlämnade till besvärsmyndigheten före utgången av besvärstiden. Om besvärstidens sista dag är helgdag, självstyrelsedag, självständighetsdag, första maj, jul- eller midsommarafton eller helgfri lördag, får besvärshandlingarna inlämnas den första vardagen därefter.

INNEHÅLL

Besvärsskriften skall innehålla

- besvärandens namn, yrke, boningskommun och postadress
- det beslut i vilken ändring söks
- till vilka delar ändring söks och vilka ändringar som påyrkas
- motiveringar till ändringsyrkandet

UNDERSKRIFT

Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av den som anför besvär eller annan person som har uppgjort den. Om endast den som har uppgjort besvärsskriften undertecknat den, skall också denna persons yrke, boningsort och postadress framgå.

Till besvärsskriften skall bifogas beslutet i vilket ändring söks, i original eller som en officiellt bestyrkt kopia.

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringsökande i förvaltningsdomstolen.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	Kommungården i Godby 3 november 2010	Niklas Oriander